

بازنمایی جنسیت در برنامه‌های تلویزیونی

مقایسه مجموعه نوروزی کلاه‌قرمزی و انیمیشن شش ابرقهرمان

محمد‌مهدی فرقانی^۱، ستاره محمد‌کمال^۲

چکیده

در مطالعات رسانه‌ای و فرهنگی، بررسی نحوه بازنمایی نقش‌های اجتماعی، قومیت، خرد و فرهنگ‌ها و به ویژه بازنمایی مردان و زنان، از اهمیت خاصی برخوردار است. یکی از کارکردهای آموخته رسانه برای کودکان بازنمایی نقش‌ها و کلیشه‌های جنسیتی است. هدف این مقاله مقایسه برنامه‌های «کودک‌مخاطب» از منظر جنسیت با تأکید بر دو نوع ایرانی و خارجی یعنی مجموعه‌های نوروزی کلاه‌قرمزی و انیمیشن‌های دیزنی است. مقاله حاضر ضمن بررسی بازنمایی جنسیت در مجموعه کلاه‌قرمزی^۳ و انیمیشن شش ابرقهرمان^۴، نشان می‌دهد چه مقاهم و ارزش‌هایی در این دو برنامه به مخاطب ارائه می‌شود. این مقاله در قالب نظریات برساختمانه بازنمایی استوارت هال با تکیه بر مفهوم کلیشه‌های جنسیتی به تحلیل کیفی متون رسانه‌ای با رویکرد نشانه‌شناسی می‌پردازد. به این منظور، از میان مجموعه‌های نوروزی کلاه‌قرمزی و انیمیشن‌های دیزنی، جدیدترین^۴ آن‌ها، یعنی کلاه‌قرمزی^۳ و انیمیشن شش ابرقهرمان، به صورت هدفمند انتخاب شدند. یافته‌ها نشان می‌دهد، در هر دو برنامه، زنان کمتر از حد معمول بازنمایی شده‌اند. این بازنمایی اندک نیز در کلاه‌قرمزی^۳ براساس کلیشه‌های سنتی و در انیمیشن شش ابرقهرمان با ساختارشکنی کلیشه‌های جنسیتی همراه است. همچنین، در هر دو برنامه، ارزش‌ها و مقاهم مثبت بیشتر منتقل شده که انیمیشن شش ابرقهرمان نسبت به مجموعه کلاه‌قرمزی سهم بیشتری دارد.

کلیدوازگان

بازنمایی جنسیت، تلویزیون، کودکان، مجموعه کلاه‌قرمزی، انیمیشن‌های دیزنی.

mmforghani@yahoo.com
star_k17@yahoo.com

۱. دانشیار دانشکده ارتباطات دانشگاه علامه طباطبائی
۲. کارشناسی ارشد دانشگاه علامه طباطبائی

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۳/۳۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۳/۳۱

3. Big Hero 6

۴. جدیدترین انیمیشن دیزنی که به فارسی دوبله شده است.

مقدمه و طرح مسئله

کودکان مطالب زیادی از رسانه‌ها، بهخصوص برنامه‌های مورد علاقه خود، یاد می‌گیرند. این برنامه‌ها شامل انیمیشن و نمایش‌های عروسکی نیز می‌شود. یکی از موضوعاتی که رسانه به کودکان آموزش می‌دهد، یادگیری نقش‌ها، انتظارات و کلیشه‌های جنسیتی است. جامعه‌پذیری اولیه در کودکان از سوی خانواده و جامعه‌پذیری ثانویه از سوی مدرسه، گروه همسالان و رسانه انجام می‌شود. در جامعه شهری امروز، والدین وقت کمتری برای آموزش کودکان خود دارند و کودکان برای شناخت دنیای اطرافشان جذب تلویزیون و برنامه‌های آن می‌شوند.

محصولات رسانه‌ای پتانسیل آموزش و اثرگذاری بر تلقی‌ها، عقاید و رفتارهای کودکان و نحوه جامعه‌پذیری و اجتماعی‌شدن آن‌ها را دارند؛ هرچند این تأثیر تابع عواملی بسیاری مثل سن، ضریب هوشی کودک، تحصیلات والدین، طبقه اجتماعی، چگونگی گذران اوقات فراغت، کیفیت تماسا و شکل و ساختار خود برنامه‌های است. همان‌طور که جان فیسک می‌گوید: «تلوزیون برنامه‌هایی آکنده از معانی نهفته پخش می‌کند و می‌کوشد با مهار این معانی، آن‌ها را به معانی یگانه‌تر و مرجح‌تر تبدیل کند؛ معنایی که کارکرد جهان‌بینی غالب را داشته باشد» [۷، ص ۲۵].

از جمله مقوله‌های هویتی که کودکان از سنین پایین با آن مواجه‌اند، بحث جنس، جنسیت و شکل، اعمال و رفتارهای منتبه به آن است. جنسیت برای آن‌ها تعیین می‌کند که شکل ظاهری‌شان چگونه باشد، چه صفاتی را از خود بروز دهند، در شرایط مختلف و در برخورد با جنس مخالف چه اعمال و رفتارهایی انجام دهند و بسیاری کارهای دیگر. در این میان، بازنمایی رسانه‌ای می‌تواند بر روند جامعه‌پذیری کودکان تأثیر بگذارد و موجب بازتولید و تحکیم نابرابری‌های غیرمنطقی و مبتنی بر کلیشه‌های غلط شود.

مجموعه کلاه‌قرمزی تنها برنامه محبوب کودک و نوجوان ایرانی نیست، بلکه رقبایی به مراتب سرسخت‌تر در حوزه انیمیشن خارجی دارد که در غیاب انیمیشن‌های قوی ایرانی راه خود را به تماشاخانه کودکان باز کرده‌اند. درواقع، اهمیت نظری این تحقیق در لزوم توجه برنامه‌سازان به تولید محتواهای برنامه‌های کودکان و نقش این برنامه‌ها در جامعه‌پذیری و هویت‌یابی آن‌هاست. امیدواریم این تحقیق آغازی باشد برای توجه بیشتر به مخاطب کودکان در حوزه علوم ارتباطات و تولید برنامه‌های مناسب با نیازها و درک مخاطبان کودک در ایران.

تحقیقات زیادی در زمینه بازنمایی جنسیت و زن در رسانه‌ها انجام شده که نشان می‌دهد تصویر زنان در رسانه‌ها با واقعیت وجودی آنان فاصله دارد و هرگز تصویری درست و منطبق با حقیقت وجودی یک زن به عنوان یک انسان بازنمایی نشده است. زنان در رسانه‌ها در نقش‌های محدود و کلیشه‌ای و اغلب با تأکید بر نقش همسری و مادری یا کالای جنسی بودن به تصویر درمی‌آیند و گستره نقش‌هایی که در رسانه به زنان داده می‌شود، بسیار محدود است. پس جنسیت به منزله مقوله‌ای هویتی، که افراد از سنین پایین با آن مواجه‌اند، اهمیت بسیاری دارد [۴].

در ایران نیز، تحقیقات کمی درخصوص انیمیشن‌ها به منزله ژانر مورد علاقه کودکان انجام

شده است و بحث کلیشه‌های جنسیتی در فیلم‌های اینیمیشن و برنامه‌های کودکان مورد غفلت واقع شده. این تحقیق جنبه نوآورانه دارد و برای نخستین بار می‌خواهد به بررسی بازنمایی جنسیت در مجموعه نوروزی کلاه قرمزی ۹۴ و اینیمیشن شش ابرقهرمان بپردازد. همچنین، در کنار هدف اصلی، ناگزیر از شناخت مفاهیم و ارزش‌های این متون رسانه‌ای نیز هستیم، زیرا یکی زیرمجموعه دیگری است. این مقاله قصد هیچ‌گونه تأثیرسنجی بر مخاطب را ندارد و فقط به شناخت محتوای پیام ارائه شده می‌پردازد.

در این پژوهش، بر آنیم پاسخ سوالات ذیل را روشن کنیم. ۱. نحوه بازنمایی جنسیت در مجموعه کلاه قرمزی ۹۴ و اینیمیشن شش ابرقهرمان چگونه است؟ آیا براساس کلیشه‌های جنسیتی و برساختهای رسانه‌ای است یا براساس واقعیت؟ ۲. مفاهیم و ارزش‌های بازنمایی شده در مجموعه نوروزی کلاه قرمزی ۹۴ و اینیمیشن شش ابرقهرمان چیست؟ ۳. آیا جنسیت در این دو برنامه ایرانی و خارجی متفاوت بازنمایی شده یا خیر و در صورت مثبت بودن پاسخ، آیا این تفاوت در سطح بازنمایی است یا در مقوله‌های هویت جنسیتی؟

تدارک نظری

با توجه به موضوع و هدف پژوهش، مباحث نظری، که تحلیل این موضوع را پشتیبانی می‌کند، شامل نظریه‌های ذیل است:

نظریه بازنمایی: امروزه، مفهوم بازنمایی^۱ با مطالعات فرهنگی و استوارت هال گره خورده است. بازنمایی یکی از فرایندهای کلیدی در طرح هال از «چرخه فرهنگی» است. هال بازنمایی را استفاده از زبان برای بیان مطالب معنادار در جهان پیرامون می‌داند. به اعتقاد او، معنا از طریق فرهنگ و از سوی زبان برساخته می‌شود. بنابراین، بازنمایی، معنا و زبان را به فرهنگ پیوند می‌دهد [۱۲، ص ۱۵ و ۱۶]. بازنمایی تأکید دارد بر اینکه هر چند تصاویر رسانه‌ای واقعی و باورپذیر به نظر می‌آیند، آن‌ها هرگز دنیای واقعی را معرفی نمی‌کنند. همچنین، بازنمایی در پی این است که بداند گروه‌ها یا هویت‌های خارج از رسانه‌ها چگونه در رسانه‌ها معرفی می‌شوند. بازنمایی حلقه پیوند میان مفاهیم و زبان است و ما را قادر می‌سازد جهان واقعی اشیا، آدمیان و رویدادها را به جهان انگاره‌های اشیا، آدمیان و رویدادهای تخیلی ارجاع دهیم.

بازنمایی در رسانه از نظر ریچارد دایر عبارت است از: «ساختی که رسانه‌های جمعی از جنبه‌های مختلف واقعیت مثل افراد، مکان‌ها، اشیا، اشخاص، هویت‌های فرهنگی و دیگر مفاهیم مجرد ایجاد می‌کنند. تجلی بازنمایی‌ها ممکن است به صورت گفتاری، نوشتاری یا تصاویر متحرک باشد» [۱۳]. «کلیشه‌سازی» و «طبیعی‌سازی» دو استراتژی عمده بازنمایی هستند. هال این دو اصطلاح را از بارت به عاریت گرفته است. هال کلیشه‌سازی را فرایندهای می‌داند که «براساس آن، جهان

مادی و جهان ایده‌ها در راستای ایجاد معنا طبقه‌بندی می‌شوند تا مفهومی از جهان شکل گیرد که منطبق بر باورهای ایدئولوژیکی است و در پس نشانه‌ها قرار گرفته‌اند. هال کلیشه‌سازی را کنش معناسازانه می‌داند و معتقد است اساساً برای درک چگونگی عمل بازنمایی نیازمند بررسی عمیق کلیشه‌سازی‌ها هستیم. از سوی دیگر، طبیعی‌سازی به فرایندی اطلاق می‌شود که از طریق آن ساخت‌های اجتماعی، فرهنگی و تاریخی به صورتی عرضه می‌شود که گویی امور طبیعی هستند. طبیعی‌سازی به شکلی ضمنی دارای کارکردی ایدئولوژیک است» [۸، ص ۱۵۱]. نظریه برساخت‌گرایی اجتماعی: اروینگ گافمن^۱ یکی از جامعه‌شناسان تأثیرگذار قرن بیستم است. «او بر رفتار فردی در سطح خرد اجتماعی تمرکز داشت و در عین حال رفتار فردی را در بستری از شیوه‌های مناسک‌گرایانه رفتار و ادراک اجتماعی قرار می‌داد. توجه وی بیشتر به نحوه شکل‌گیری واقعیت‌های اجتماعی بود» [۱۶، ص ۲۰۳]. رویکرد «برساخت‌گرایی اجتماعی» اروینگ گافمن به مقوله جنسیت و بازنمایی آن در رسانه‌های دیداری، یکی از چشم‌اندازهای جذاب، پیچیده و منحصر به فرد مربوط به مطالعات جنسیتی است. گافمن در کتاب تبلیغات جنسیتی، در پی تبیین این مسئله است که افراد چگونه هویت جنسیتی‌شان را برای دیگران آشکار می‌کنند و چگونه این هویت جنسیتی در تبلیغات به کار گرفته می‌شود. از نظر او، جنسیت به صورت دیداری به شکل‌های مختلف در گستره تبلیغات رسانه‌های برساخته می‌شود. به طور خلاصه، استدلال گافمن این است که تفاوت در رفتار زنان و مردان براساس تفاوت‌های بیولوژیک بنیادی بین آن‌ها به وجود نمی‌آید، بلکه «بسیاری از اعمال اجتماعی که غالباً پیامد طبیعی تفاوت‌های میان دو جنس تلقی می‌شود، در عمل ابزاری هستند که آن تفاوت‌ها را محترم شمرده و تولید می‌کنند». نقطه کانونی بحث نظری گافمن در تبلیغات جنسیتی، مفهوم «نمایش جنسیت» است. بدین معنا که «جنسیت در موقعیت‌های اجتماعی از طریق آنچه او 'نمایش' می‌نامد، بیان می‌شود. نمایش‌ها درباره هویت اجتماعی شخص سخن می‌گویند و از این نظر، نقش آگاهی‌بخش برای دیگران دارند.»

نظریه فمنیستی رسانه: رسانه و جنسیت

جرج ریتزر (۱۳۸۹) نظریه فمنیستی را نظامی تعمیم‌یافته از ایده‌هایی درباره زندگی اجتماعی و تجربه انسانی می‌داند که از چشم‌اندازی زن محور بسط و گسترش یافته است. موج اول فمنیسم با حق رأی زنان آغاز شد و موج دوم آن به جنبه‌های شخصی، روانی و جنسی ظلم به زنان پرداخت. لذا هواداران جدید فمنیسم علاقه‌مند به تحلیل آن چیزی هستند که «سیاست زندگی روزمره» نامیده می‌شود. این تحلیل شامل فرایند تربیت است: تربیت کودکان برای ایفای نقش‌های «مردانه» و

«زنانه»، تقسیم کارهای خانه‌داری بین پسران و دختران و نیز اعمال سیاست رفتار شخصی و جنسیتی. در این دیدگاه، گفتمان «پدرسالارانه» نه دانشی حقیقی درباره تفاوت‌های طبیعی زنان و مردان، بلکه برساخته‌ای فرهنگی و اجتماعی است که نوع خاصی از داشت و معانی مبتنی بر تبعیض جنسیتی را تولید می‌کند و ضمن توصیف زنان و مردان با صفات و ویژگی‌های متضاد. چون عقل در برابر احساس و استقلال در برابر وابستگی مردان را در موقعیت برتر و زنان را در موقعیت فروتر می‌نشاند.

مفهوم کلیدی دیگر در مطالعات فمینیسم، مفهوم «جنس و جنسیت»^۱ است. جنس اشاره به عوامل زیست‌شناختی دارد که زنان و مردان را از هم متمایز می‌کند، لذا تغییرناپذیر است. جنسیت، واژه و باوری فرهنگی و اشاره‌ای است به نقش متفاوتی که یک جامعه به مردان و زنان عرضه می‌کند. به عبارتی، جنس امری طبیعی و مبتنی بر تفاوت‌های طبیعی زنان و مردان است اما جنسیت مبتنی بر ارزش‌های اجتماعی و فرهنگی (تبیعیض‌آمیز) و نوعی نظام بازنمایی در چارچوب گفتمان پدرسالاری است. به باور فمینیست‌ها، «زنان، زن متولد نمی‌شوند، بلکه زن ساخته می‌شوند». تفاوت‌های جنسیتی را جامعه به وجود می‌آورد؛ جامعه‌ای که تصمیم می‌گیرد زنان باید خود را با یک کلیشئه رفتار "زنانه" که ساخته و پرداخته مردان است، هماهنگ کند. نظریه پردازان فمینیسم نشان می‌دهند که جنسیت به طور عمیقی در روابط اجتماعی نهفته است و زنان و مردان و روابط ساختاری بین آنان را تعریف می‌کند؛ مثلاً جامعه روی هم رفته انتظار دارد مردان گستاخ و زنان مؤدب باشند؛ مردان مستقل و زنان روابط خود را بر این اساس منطبق کنند؛ مردان قوی و زنان ضعیف باشند؛ مردان بر احساسات خود کنترل داشته باشند و زنان عاطفی و پر احساس باشند. این انتظارات کلی جامعه نمونه ماهیت فرهنگی جنسیت است. این پیش‌فرض‌ها و پیش‌داوری‌های فرهنگی و اجتماعی سبب بازنمایی خاص زنان و مردان در رسانه‌ها می‌شود و از این طریق، افکار و اندیشه‌های قالبی و کلیشئه‌ای را تداوم می‌بخشد [۱۰، ص ۱۴۳-۱۴۵].

مفاهیم اساسی تحقیق

تعاریف عملیاتی برخی مفاهیم اساسی پژوهش از طریق توصیف و تشریح مؤلفه‌ها و محورهای فرعی تر انجام گرفته است:

بازنمایی: واژه‌نامه انگلیسی آکسفورد برای این واژه دو معنا پیشنهاد می‌کند. اول: بازنمایی یک چیز یعنی توصیف و شناساندن آن و به ذهن متبار کردنش بهوسیله توصیف و تخیل و نشان دادن آن. دوم: بازنمایی به معنای نماد چیزی بودن، نشانه چیزی بودن، نمونه یا بدیل چیزی بودن [۱۸]. بازنمایی بر این نکته تکید دارد که هر چند تصاویر رسانه‌ای واقعی و قابل باور به نظر می‌آیند، آن‌ها هرگز دنیای واقعی را معرفی نمی‌کنند. همچنین، بازنمایی در پی این است که بداند گروه‌ها یا

1. Sex and gender

هویت‌های خارج از رسانه چگونه در رسانه معرفی می‌شوند. سطوح بازنمایی عبارت‌اند از: ۱. عدم بازنمایی؛ ۲. بازنمایی کمتر از حد معمول؛ ۳. بازنمایی بیشتر از حد معمول؛ ۴. بازنمایی غلط [۴]. تعریف عملی بازنمایی در این تحقیق نحوه نشان دادن شخصیت، رفتارها و ویژگی‌های جنسیتی در آنیمیشن‌های دیزني و مجموعه نوروزی کلاه‌قرمزی را دربرمی‌گیرد.

کلیشه: نظریه‌ای که تأثیر رسانه‌ها را در ایجاد و نمایش کلیشه‌های تفکری توضیح دهد بر این اساس شکل می‌گیرد که اصولاً رسانه‌ها چه محتواهایی را نشان می‌دهند و چگونه انتخاب می‌شوند. این نظریه را می‌توان برای تحلیل راههای مشخصی به کار برد که در رسانه‌ها از آن‌ها استفاده می‌شوند تا معیارهای موجود فعلی در رفتار افراد تقویت و تأیید شود و تفکرات کلیشه‌ای و منفی درباره اقلیت‌ها در محتوای برنامه‌های رسانه‌ای به نحوی منعکس شوند. اصول اساسی موجود در تفکر کلیشه‌ای را به صورت زیر می‌توان بیان کرد:

۱. تکرار نمایش گروههای مختلف اعم از گروههای سنی و جنسیتی و هم‌چنین افرادی از گروههای اکثریت و اقلیت که در قالب رفتارهای خاصی نشان داده می‌شوند. این تکرار نمایش در تمامی برنامه‌ها از قبیل برنامه‌های سرگرمی و طنز یا سریال‌های تلویزیونی وجود دارد.
۲. این کلیشه‌ها معمولاً به ارائه برنامه‌هایی که وجهه منفی آن‌ها پررنگ‌تر است، گرایش دارند. این بدان معناست که برنامه‌های مذکور گروههای مشخصی از اجتماع را به داشتن صفات منفی و جنبه‌های اندکی از مشخصات مثبت نسبت به مردمی که در گروههای اکثریت و یا حاکمیت قرار دارند، نشان می‌دهند.

۳. این نوع کلیشه‌سازی، کم و بیش بین شاخه‌های مختلف رسانه‌ها وجود دارد و همه آن‌ها روش‌های یکسانی را در این زمینه دنبال می‌کنند. صنعت سینما، رادیو، تلویزیون و مطبوعات به صورت هماهنگی در این کلیشه‌سازی شرکت دارند و یکدیگر را تقویت می‌کنند.

۴. این نمایش‌ها و برنامه‌ها، برای گروه مخاطب معین، کلمات را به صورت خاصی معنا می‌کنند (مخصوصاً آن‌هایی که تماس عملی با گروههای مورد بحث ندارند).

۵. بر این اساس، اعضای گروه مخاطبان معین، معانی این الفاظ را به خاطر می‌سپارند و در حافظه خود ذخیره می‌کنند. این در واقع معنای کلیشه‌سازی است. مثلاً زمانی که سفیدپوستی که دارای طرز فکر کلیشه‌ای است با سیاهپوستی رو برو می‌شود، سعی نمی‌کند رفتار خاص او را مورد قضاوت قرار دهد، بلکه بر مبنای همین القای کلیشه‌ای او را دارای صفات منفی و غیرقابل تغییر می‌داند [۵، ص ۶۵۹-۶۵۸]. هال کلیشه‌سازی را کنشی معناسازانه می‌داند و معتقد است "اساساً برای درک چگونگی عمل بازنمایی نیازمند بررسی عمیق کلیشه‌سازی‌ها هستیم". [۱۵، P. 257].

جنس: واژه جنس^۱ در زمینه‌های مختلف و متنوعی استفاده می‌شود و می‌توان آن را این‌گونه تعریف کرد: «ترتیب‌های متنوع و پیچیده‌ای بین زنان و مردان که شامل ساختار تولید

1. gender

مثل، تقسیم کار جنسیتی و تعاریف فرهنگی از زنانگی و مردانگی است، که به لحاظ اجتماعی ساخته شده است. این ساخت اجتماعی از سوی مفاهیم فرهنگی برای زنان و مردان در یک جامعه خاص تعیین شده است. جنسیت بازنمایی و بازتولید رفتارهای خاص، انتظارات و نقش‌هایی است که به مردان و زنان نسبت داده می‌شود [۱۴، ص ۹].

جنسیت: جنسیت ویژگی «اجتماعی» از مردانگی و زنانگی است که هویت اجتماعی زنان و مردان را شکل می‌دهد. «جنسیت نظامی از ارزش‌ها، هویت‌ها و فعالیت‌هایی را که از نظر اجتماعی برای زنان و مردان معین شده است، ایجاد می‌کند. برخلاف "جنس" که یک ویژگی فردی را شرح می‌دهد، جنسیت به معانی اشاره دارد که براساس موازین اجتماعی تولید شده است و بدون این که ویژگی ذاتی محسوب شود، بر آنان تحمیل می‌شود [۱۰، ص ۱۴۵].

ویژگی‌های ظاهری: شامل رده سنی، جنسیت، نحوه پوشش، شکل صورت یا بدن، وضعیت اقتصادی-اجتماعی... و ویژگی‌های خاص شخصیت از لحاظ توانایی و قدرت و نحوه دستیابی به آن. **ویژگی‌های شخصیتی:** ویژگی‌های دوقطبی و متضادی نظیر: خون‌گرم و خون‌سرد، مستقل و وابسته، مغرور و متواضع، شجاع و ترسو، مسئولیت‌پذیر و بی‌مسئولیت، باهوش و خنگ، مهربان و بی‌رحم، حساس یا زودرنج و مقاوم یا استوار، فعال یا کنش‌گر و منفعل یا کنش‌پذیر و... .

ویژگی‌های رفتاری: رفتار خاص فرد یا درواقع نحوه ارتباط فرد با خود یا نحوه برخورد با مسائل شخصی و خصوصی مثل رفتارهای تصمیم‌گیری، عصبانی‌شدن، برنامه‌ریزی و کنترل کردن، انجام‌دادن فعالیت‌های خانگی، نحوه صحبت کردن و... .

رفتارهای ارتباطی: نحوه ارتباط شخص با دیگران، نحوه روابط اجتماعی فرد یا اعمالی که فرد در ارتباط با دیگران از خود بروز می‌دهد نظیر: سؤال پرسیدن، دستوردادن، حرف دیگران را قطع کردن، پند و اندرز دادن، فضولی و دخالت کردن، مسخره کردن، پرخاش‌گری کردن، تهدید کردن، تعریف و تمجید کردن، همدردی کردن (گذشت و ایشاره به دیگران یا کمک به دیگران در هنگام مشکلات) [۴].

روش تحقیق

با توجه به اهداف و چارچوب نظری پژوهش برای پاسخ به پرسش‌ها از روش «تحلیل محتوای کیفی» با رویکرد «نشانه‌شناسی» استفاده می‌شود. تحلیل کیفی بررسی و تفسیر غیر عددی مشاهدات به منظور کشف معناها و الگوهای اصلی روابط است. همان‌طور که مک‌کوئل می‌گوید: «تحلیل کیفی به شمارش به عنوان راه رسیدن به معنا بی‌اعتنایست، زیرا بر این باور است که معنا از روابط، تقابل‌ها و متن استخراج می‌شود تا از کمیت اشارتی که به مفاهیم می‌شود» [۹، ص ۲۶۹]. رولان بارت ادامه‌دهنده سنت سوسور در نشانه‌شناسی و نخستین کسی بود که به مطالعه

رسانه‌ها براساس چگونگی تولید معنا پرداخت. به گفته او: «اسطورة نظام شناختی مرتبه دومی است که در آن نشانه‌های زبان، یعنی هم دال‌ها و هم مدلول‌ها، در مقام دال‌های اسطوره‌ای ایفای نقش می‌کنند؛ یعنی بر دیگر مدلول‌های اسطوره‌ای دلالت می‌کنند» [۱۰، ص ۹۹].

اسطوره‌ها آفریده نظام نشانه‌ای بزرگ‌تری هستند که جامعه و فرهنگ در طول تاریخ آن‌ها را می‌سازد. نشانه از دال و مدلول تشکیل شده است. وقتی نشانه‌های زبانی در چارچوب فرهنگ یک جامعه شکل بگیرد، دارای معنای ضمنی و دلالت‌های ثانویه می‌شود. «عبارت، معنای ضمنی^۱ به تداعی‌های اجتماعی- فرهنگی و شخصی (ایدئولوژیکی، عاطفی و...) نشانه اشاره دارد» [۱۴، ص ۷۲]. در این مقاله برای تحلیل لایه‌های پنهان و خوانش دلالت‌های صریح و ضمنی متن از رویکرد بارت استفاده شده است.

واحد تحلیل در این پژوهش سکانس یا صحنه است و واحد ثبت کاراکترهای اصلی و فرعی هستند. سطح تجزیه و تحلیل اطلاعات با توجه به انتخاب مؤلفه جنسیت، مقدار جامعه آماری و اهداف پژوهش، خرد است. رویه گردآوری داده‌ها شامل تهیه فیلم‌های نمونه‌گیری شده از مراکز فروش محصولات فرهنگی، چندین بار مشاهده فیلم‌ها و ثبت اعمال و رفتار و ویژگی‌های شخصیتی و دیالوگ‌های آن‌ها، سپس توصیف و تحلیل نشانه‌شناسی آن‌ها با توجه به هدف است. درخصوص اعتبار و روایی پژوهش باید گفت همان‌طور که پیرس استدلال می‌کرد: «این مفسران هستند که به نشانه‌ها معنا می‌بخشند» [۱۸، ص ۱۸]. بنابراین، تفسیرها و مفاهیم برآمده از این پژوهش فقط خوانش پژوهش‌گر محسوب می‌شود و به دلیل ماهیت کیفی و تفسیری، مدعی ارائه نتایج تعمیم‌پذیر نیست. اما در ارائه مقوله‌ها، طبقه‌بندی‌ها و تعریف آن‌ها از منابع معتبر برخی تحقیقات پیشین و مرتبط استفاده شده است.

در این پژوهش، جامعه بررسی شده مجموعه‌های نوروزی کلاه‌قرمزی و انیمیشن‌های کمپانی دیزنی^۲ است. کلاه‌قرمزی از سال ۱۳۸۸ با همراهی چند عروسک دیگر در قالب چنگ نوروزی از شبکه دوم سیما (شبکه کودک و نوجوان) روی آنتن رفت و طبق آمارها و نظرسنجی‌های صدا و سیما موفق شد عنوان پرمخاطب‌ترین برنامه نوروزی سال ۱۳۸۸ را به دست آورد و در نوروز ۱۳۹۰ و ۱۳۹۱ به عنوان محبوب‌ترین برنامه تلویزیون انتخاب شد [۱۹].

همچنین، از میان انیمیشن‌های کمپانی دیزنی شش اسکار و رکورددار پرفروش‌ترین انیمیشن در دنیا شده‌اند [۱۷]. اخیر موفق به دریافت جایزه اسکار و رکورددار پرفروش‌ترین انیمیشن در دنیا شده‌اند [۱۷]. پژوهش حاضر بنا به ماهیت و سرشت خود برای انتخاب نمونه‌ها از میان جامعه آماری، ملاک‌های مشخصی برای انتخاب نمونه‌ها جهت تحلیل محتوا در نظر گرفته و از روش نمونه‌گیری

1. Disney
2. Frozen

غیراحتمالی هدفمند استفاده کرده است. بنابراین، از آنیمیشن‌های کمپانی دیزنی جدیدترین آن‌ها، یعنی شش/برقهرمان (۲۰۱۵) و از مجموعه‌های نوروزی کلاه‌قرمزی، آخرین سری نوروزی در سال ۱۳۹۴ انتخاب شده است. مجموعه کلاه‌قرمزی ۹۴ شامل ۱۵ قسمت ۴۵ دقیقه‌ای است (بدون احتساب میان برنامه‌ها). از هر ۵ قسمت به طور تصادفی یک قسمت از اول، وسط و آخر (درمجموع، ۳ قسمت به مدت ۱۳۵ دقیقه) را انتخاب و در کتاب آنیمیشن شش/برقهرمان به مدت ۲ دقیقه، تحلیل و بررسی کرده‌ایم. دلایل انتخاب این نمونه‌ها به شرح ذیل است:

هدف این پژوهش مقایسه‌طلبیقی برنامه‌های کودک‌مخاطب از منظر جنسیت با تأکید بر دو نوع ایرانی و خارجی مجموعه کلاه‌قرمزی و آنیمیشن‌های دیزنی است. ویژگی‌های نمونه‌های انتخاب‌شده عبارت‌اند از:

هر دو محبوب کودکان‌اند. مخاطب آن‌ها کودکان و نوجوانان‌اند. در ایران از طریق رسانه تلویزیون برای کودکان ارائه می‌شود. با اینکه در ایران صنعت نوپای آنیمیشن رو به پیشرفت است، تولیدات بومی آنیمیشن در ایران، هم به لحاظ فنی و هم محتوا، تا کنون با استقبال مواجه نشده است. اما برنامه کلاه‌قرمزی جزء محدود برنامه‌های محبوب نسل‌های مختلف از جمله کودکان و نوجوانان واقع شده است [۱۱، ص ۱۵-۱۸]. همچنین، اگر قصد داشتیم برای این مقایسه از سری فیلم‌های سینمایی کلاه‌قرمزی به عنوان نمونه بومی انتخاب کنیم، از نظر نوع رسانه‌ای که محتوا را منتشر می‌کند دچار مشکل می‌شیم، زیرا با آنکه آنیمیشن‌ها در کشور مبدأ و در اغلب کشورهای دنیا در سینما اکران می‌شود، اغلب این آنیمیشن‌ها در ایران از طریق رسانه تلویزیون و شبکه خانگی ارائه می‌شوند. بنابراین، ترجیح بر آن بود که هر دو محتوا از نظر رسانه منتشر‌کننده تلویزیون باشد.

علاوه بر آنچه گفته شد، هر دو برنامه کاراکترهای متعدد و متنوعی دارند که در ادامه به شخصیت‌شناسی کاراکترها با الگوبرداری از سطوح رمزگذاری فیسک می‌پردازیم. او سطح نخست را «واقعیت» می‌نامد که در آن رمزهای اجتماعی چون ظاهر، لباس، چهره‌پردازی، محیط، رفتار، گفتار، حرکات سر و دست و... (که در زمرة ارتباط غیرکلامی قرار می‌گیرند) مشاهده می‌شود. سطح دوم را «بازنمایی» می‌نامد. در اینجا رمزهای فنی مد نظر است. دوربین، نورپردازی، تدوین، موسیقی و صدابرداری رمزهای متعارف بازنمایی را انتقال می‌دهند و این رمزگان خود عناصر دیگری مثل روایت، کشمکش، شخصیت و گفت‌وگو را بازنمایی می‌کنند. سطح سوم از نظر فیسک «ایدئولوژی» است. رمزهای ایدئولوژی عناصر یادشده را در مقوله‌های «انسجام» و «مقبولیت اجتماعی» قرار می‌دهند. برخی از رمزهای ایدئولوژیک عبارت‌اند از: فردگرایی، پدرسالاری، نژاد، طبقه اجتماعی، مادی‌گرایی، سرمایه‌داری و... . بنابراین، هدف از تحلیل نشانه‌شناختی معلوم کردن آن لایه‌های معانی رمزگذاری شده‌ای است که در ساختار برنامه‌های تلویزیون قرار می‌گیرد [۷، ص ۱۲۸].

بررسی یافته‌ها

در مجموعه کلاهقرمزی، مخاطب با لوکیشن خانه آقای مجری روبرو است که به تناسب موقعیت زمانی، یعنی عید نوروز، میزبان مهمان‌های مختلف از جمله شخصیت‌های برنامه است. اغلب شخصیت‌ها نسبتی با کلاهقرمزی دارند یا به واسطه او در خانه آقای مجری مهمان می‌شوند. هر قسمت از این مجموعه شامل چندین بخش است. در هر بخش، اتفاقات مختلف با موضوعات متفاوتی رخ می‌دهد؛ البته به جز مواردی که مهمان در برنامه حضور پیدا می‌کند. به طور کلی، روایت در این مجموعه روایت طنزگونه است گاه اجتماعی، گاه لودگی و گاه طنز تلخ. هر قسمت با قصه‌گویی قبل خواب یا اجرای نمایش خارجی به سبک تاثیر کلاسیک از سوی عروسک‌ها به پایان می‌رسد. در این نمایش‌ها، اغلب موضوع ازدواج دو شیء، که نقش‌های جنسیتی گرفته‌اند، در قالب طنز مطرح می‌شود. مثل ازدواج نمک و فلفل، مداد و کاغذ، کمربند و شلوار... همچنین، در این نمایش‌ها شخصیت‌های مذکور علاوه بر نقش‌های مردانه، نقش‌های زنانه نیز را بر عهده دارند و تنها کاراکتر مؤنث، یعنی دختر همسایه، به ندرت در این نمایش‌ها حضور پیدا می‌کند. در ادامه، به شخصیت‌شناسی کاراکترها براساس سطوح رمزگذاری فیسک می‌پردازیم:

جدول ۱. رمزگان اجتماعی در کاراکترهای مجموعه نوروزی کلاهقرمزی ۹۶

کاراکترهای مجموعه کلاهقرمزی	ویژگی‌های ظاهری	ویژگی‌های شخصیتی	ویژگی‌های رفتاری	ویژگی‌های ارتباطی
کلاهقرمزی	کودک، پسر با کلاه قرمز و بینی بزرگ	شیطون و بازیگوش، مهریان، خوش قلب، تنبل	شل حرف زدن و تلفظ اشتباه کلمات، تصمیم‌گیری براساس نظر خود و آنجه به نظرش درست می‌رسد	شیطنت‌های گروهی، اجتماعی در برخورد با دیگر شخصیت‌ها، ترس از آقای مجری هدلیل برخی اشتباهات یا زیاد شکلات خوردن
پسرخاله	کلاه مشکی بافتني و شال گردن (در همه فصول)	آرام و شمرده صحبت مهریان، دلسوز، مسئولیت‌پذیر، مستقل، یامعرفت، جوانمرد، از خود گذشته، قانع	کردن، انجام دادن فعالیت‌های داخل و بیرون از خانه مثل نان و نفت گرفتن	همدردی کردن، کمک به دیگران هم در خانه و هم بیرون از خانه

کلاه‌قرمزی	مجموعه	کاراکترهای ویژگی‌های ظاهری	ویژگی‌های شخصیتی	ویژگی‌های رفتاری	ویژگی‌های ارتباطی
آقای مجری	آقای مجری	بزرگ‌سال، مرد، سر نیمه‌طاس با سیل، لباس مردانه مرتب و آراسته	صبور، آرام، مهمن نواز و مهربان، باگذشت عصبانی شدن	حرص خوردن، بندرت	پند و اندرز دادن به کودکان و بزرگ‌سالان، مشاوره دادن، آرام و شمرده صحبت کردن، همدردی کردن
پسرعمه‌زا	پسرعمه‌زا	بزرگ‌سال، مرد، سر نیمه‌طاس با سیل‌های بلند و نامرتب	خوش صحبت، خالی‌بند، اهمیت دادن به تربیت فرزند، اعتماد به نفس کم (مدام از آقای مجری می‌پرسد که چگونه به نظر می‌رسد)، حساسیت به در	رفتارهای بعض‌اً کودکانه مانند سایر شخصیت‌های کودک، در تصمیم‌گیری‌های آقای مجری، الگوبرداری از اغلب تابع جمع است	انجام دادن اشتباهات کودکانه، مشورت کردن با آقای مجری، گلگوبداری از آقای مجری
بیعی	بیعی	بزرگ‌سال، پسر، کودک، صدای به، کاربرد کلمات انگلیسی	شر و شیطان، با اعتماد به نفس کاذب، رک‌گو و بی‌مالحظه، دیرفهم سیزیجات	نامفهوم صحبت کردن جیغ و فریاد زدن، خاراندن پشت وقتی گیج شده است، بروز رفتارهای گاه بی‌ادبانه	تمسخر کردن دیگران به‌ویژه دختر همسایه آموزش کلمات انگلیسی به سایر کاراکترها
جیگر	جیگر	بزرگ‌سال، مرد، شیرازی، مجرد، سر نیمه‌طاس و سیبیل مرتب، چاق، با یک دست به کمر و یک دست به جلیقه حرف می‌زند	حیوان، کودک، پسر، پرخور و قدرتمند	با احساسات زیاد، گاهی عصبی و پرخاشگر، زودرنج و حساس	زود عصبانی شدن، تند و نامفهوم صحبت کردن، تکرار سه‌باره جملات در وقت عصبانیت، مشت‌کوبیدن
دیوی	دیوی	حیوان، پسر، صدای به و خشن‌دار، پرخور	شیرین، دوست‌داشتنی، نیازمند محبت توجه و بوسیله شدن از سوی آقای مجری	برعکس گفتن معافیم و جملات، غلتیدن بر روی زمین از شادی مفرط	گوش دادن به حرف بزرگ‌تر از جمله آقای مجری

کلاه‌قمرزی	مجموعه کاراکترهای	ویژگی‌های ظاهری	ویژگی‌های شخصیتی	ویژگی‌های رفتاری	ویژگی‌های ارتباطی
بچه فامیل	کودک، پسر، نمونه کوچک شده فامیل دور	ضعیف، دیرفهم، ناتوان در امور شخصی، وابسته به پدر	بلند گریه کردن، دیالوگ‌های پدر را به زبان کودکانه می‌گوید	سؤال پرسیدن سوالهای انتقام‌برانگیز	سؤال پرسیدن بیش از حد، کلافه کردن و عصبانی کردن دیگران با سوال پیچ کردن آنها
ببخشید	بزرگ‌سال، مرد، خدمتکار با موی پُر و سبیل	پرسش‌گر، توجه به جزئیات	انجام‌دادن فعالیت‌های خانگی و پذیرایی، توجه به جزئیات به صورت افراطی	شمرده صحبت کردن، انجام‌دادن فعالیت‌های عصبانی کردن دیگران	سؤال پرسیدن بیش از حد، کلافه کردن و عصبانی کردن دیگران با سوال پیچ کردن آنها
دختر همسایه	کودک، دختر، با موی بلند بافت و روسری به سر، ریزجثه با صدای زیر و جین	اعتماد‌آمده نفس پایین در جمع، دست‌پاچه‌شدن، فضولی کردن، غیبت کردن، گله و شکایت کردن	مسخره شدن از سوی آرام و با صدای پایین صحبت کردن، نامفهوم صحبت کردن	رسانیدن از سوی برخی همسالان از جمله پسرعمه‌زا	رسانیدن از سوی افرادی که با سایر بچه‌ها دارد. وقتی عید می‌شود، لباس همه عروسک‌های مجموعه تغییر می‌کند و در اصطلاح همه لباس نو و رنگین بر تن می‌کنند، اما تنها پسرخاله پسرخاله است که لباس همیشگی‌اش را به تن دارد.

- مردان در این مجموعه دو دسته‌اند: کودک و میان‌سال. کودکان مذکور، چه به شکل انسان و چه به شکل حیوان، همگی پر از شیطنت‌اند؛ البته جز پسرخاله که شخصیتی آرام دارد و بزرگ‌تر از سنسن رفتار می‌کند. حتی برخورد آقای مجری با او مانند بزرگ‌سالان است، نه مشابه رفتاری که با سایر بچه‌ها دارد. وقتی عید می‌شود، لباس همه عروسک‌های مجموعه تغییر می‌کند و در اصطلاح همه لباس نو و رنگین بر تن می‌کنند، اما تنها پسرخاله پسرخاله است که لباس همیشگی‌اش را به تن دارد.
- مردان میان‌سال در این مجموعه غالب با سر نیمه‌طلاس و سبیل دارای مشاغل پایین، مثل خدمتکار، دریان...، هستند. آن‌ها بیشتر مردان دهه ۱۳۵۰-۱۳۶۰ را بازنمایی می‌کنند.
- زنان در این مجموعه از نظر تعدد کاراکتر اندک بوده و فقط یک شخصیت ثابت مؤنث به نام «دختر همسایه» وجود دارد. اما نقش‌های زنانه‌ای که عروسک‌های مذکور اجرا می‌کنند یا صحبت‌هایی که درباره زنان همسایه غالب به صورت غیبت مطرح می‌شود، حاکی از بازتولید کلیشه‌های سنتی درباره جنسیت زن است. در صحنه‌ای که عروسک‌های مذکور در حال رخت‌شستن‌اند، همگی روسری به سر کرده‌اند. شخصیت‌های زنانه در این مجموعه بیشتر در نقش دختر دم بخت و مادر همسر (مادرزن و مادرشوهر) ظاهر شده‌اند.
- جیگر: نمادی از کودکان زودرنج، عصی، با احساسات زیاد و پرپرور است.
- دیوی: او همه چیز را وارونه می‌فهمد و وارونه نیز عمل می‌کند. در افسانه‌ها دیو موجود ترسناکی بوده که مردم از آن می‌ترسیدند، اما «دیوی» مجموعه کلامه‌قمرزی، با وجود شکل

ظاهر، صدای به و زور زیادش، بسیار مهربان، شیرین و دوستداشتمنی است. در شخصیت پردازی این کاراکتر کمبود محبت به وضوح دیده می‌شود زیرا معمولاً ملتمسانه از آقای مجری می‌خواهد که او را ببوسد. دیوی را می‌توان نماد کودکان لجباری دانست که هر کاری از آن‌ها خواسته می‌شود بر عکس انجام می‌دهند در حالی که چنین کودکانی به نظر می‌رسد مانند دیوی نیازمند محبت و توجه هستند.

- بچه فامیل: این شخصیت شباهت زیادی به پدرش، فامیل دور، دارد. پس از به دنیا آمدن او مادرش به روستا بر می‌گردد و درواقع مسئولیت بزرگ کردن او به پدرش سپرده می‌شود. درواقع، نقش زن و مادر در این مجموعه اغلب حذف یا کم رنگ شده است.
- پسرعمه‌زا: پسرعمه‌کلاه قرمزی است. شر و شیطان و شهرستانی، گاهی بی‌مبالات، رک‌گو و بی‌مالحظه صحبت می‌کند و به همین دلیل ممکن است بی‌ادب به نظر برسد. نسبت به جنسیت‌شن صدای جیغ و بلندی دارد. بیشتر از بقیه کاراکترها با تنها کاراکتر مؤنث یعنی دختر همسایه در چالش گفتاری است.
- دختر همسایه: به نسبت جمعیت کودکان دختر، تنها کاراکتر ثابتی است که آن‌ها را نمایندگی می‌کند. لحنی بچگانه و صدایی زیر دارد. زود هول می‌شود، برای همین جملاتش را بریده بریده می‌گوید. از طرف همسن‌وسالانش، که همگی پسرند، کمتر تحويل گرفته می‌شود.

شش ابرقهرمان

هیرو هاما‌دا یک رباتیک نابغه است که در آرمان‌شهر «سانفرانسوکیو» (ترکیبی عامدانه از سانفرانسیسکو و توکیو) با برادر بزرگش، تاداشی، و خاله کاس زندگی می‌کند. او دبیرستان را در چهارده‌سالگی تمام کرده و از طریق مسابقه‌های زیرزمینی جنگ رباتیک به دنبال کسب درآمد است. خوشبختانه برادرش باعث تغییر مسیر هیرو و الهام‌بخش او می‌شود تا نبوغ و استعدادش را در راه پذیرش در انسیتیوی فناوری سانفرانسوکیو قرار دهد. تاداشی خود دانشجوی انسیتیوی فناوری است و در کنار بهترین دوستانش واسابی، گوگو تاماگو، لیموعلی و فرد و زیر نظر پروفسور «کالاهان» معروف در این آکادمی تحصیل و تحقیق می‌کند. تاداشی و دوستانش هریک اختراعاتی دارند و اختراع تاداشی «بیمکس» است؛ یک ربات پرستار مراقبت‌های بهداشتی و درمان شخصی. این ربات در ادامه داستان و پس از مرگ تاداشی به همدم اصلی و نقش مکمل هیرو تبدیل می‌شود.

تاداشی برای نجات کالاهان از آتش‌سوزی جان خود را از دست می‌دهد. وقتی هیرو فهمید که اختراعش (ریزربات‌ها) توسط یک مرد نقابدار دزدیده شده، تصمیم می‌گیرد مقصراً مرگ برادرش را

پیدا کند. در این راه، بیمکس و صمیمی ترین دوستان برادرش به او کمک می کنند. در پی این جستجو، معلوم می شود که پروفسور کالاها نه همان ابر شرور است. او در حادثه آتش سوزی با کمک اختراع هیرو زنده می ماند و قصد دارد از اختراع او برای یک انتقام جویی شخصی استفاده کند.

جدول ۲. رمزگان اجتماعی در کاراکترهای اینیمیشن شش/برقه‌رمان

شش/برقه‌رمان	ویژگی‌های ظاهری	ویژگی‌های شخصیتی	ویژگی‌های رفتاری	ویژگی‌های ارتقاباتی
هیرو هامادا	نوجوان، پسر	با هوش، خلاق، نابغه، خودسر و خودمحور، دستپاچه در جمیع، باعطفه، کینه‌توز	برنامه‌ریزی و کنترل کردن، تصمیم‌گیری براساس نظر، شخصی، رهبری و هدایت کردن، با اختراع کردن	دستوردادن، عصبانی شدن، انتقام جویی، نکروزی کردن، حرف دیگران را قطع کردن، همدردی کردن، با گذشت و فداکار بودن
بیمکس	شیء، ربات، درشت، مذکور	فرمان بردار البته جز در برخی موارد خاص، هوشمند، بنا به ماهیت برنامه‌ریزی شده‌اش	بنای ماهیت ریاضی، ربات گونه‌اش تابع تصمیم‌گیری صاحبیش جز در برخی موارد	مشاوره دادن، راهنمایی کردن، مراقبت کردن، حمایت کردن
ناداشی هامادا	جوان، مرد، هیکل ورزشکار	با هوش، فداکار، ایثارگر، مهربان، دلسوز، بالاستعداد، مشوق، تلاش‌گر، الگوبودن، جدید به مسائل نشدن، از زاویه نگاه کردن	مهربانه حرف زدن، نامید جدید به مسائل	همدردی کردن، پند و اندرز دادن، مشاوره دادن، امیددادن به دیگران، حمایت کردن، تعزیز و تمجید کردن
گوگو تاماگو	جوان، زن، اصالتاً، قد، منوسط، موی مشکی و کوتاه، ظاهر ورزشکار، زیبا، با لباس تیره	با هوش، مستقل، شجاع و جسور، با اعتماد به نفس، چاپک، توانمند، دلسوز و مهربان، بالراده، کمی خشن، با رگه‌های از فمنیسم	تصمیم‌گیری سریع، خون‌سرد، برخورد، خشک و با افراد ناآشنا، احساس مسئولیت کردن، مراقبت کردن، حمایت کردن	
لیمو عسلی	جوان، زن، زیبا، عینک بزرگ، موهای بلوند، قد بلند، با کفش‌های پاشنه بلند	با هوش، شاد و پرانرژی، مهربان، خوش‌بین و مثبت‌نگر، خوشرو و اجتماعی	با شور و هیجان صحبت کردن	همدردی کردن، حمایت کردن، برخورد گرم و صمیمی، خوش‌شرب

شش/ابر قهرمان	ویژگی‌های ظاهری	ویژگی‌های شخصیتی	ویژگی‌های رفتاری	ویژگی‌های ارتباطی
جوان، مرد، هیکل ورزشکار و عضلانی، سیاه پوست، مو با بافت افريقيابي	با هوش، وسوسی، محظوظ و محافظه کار، ترسو، اعتماد به نفس کم، فرمانبردار	مقید به رعایت قوانین، تابع تصمیم دیگران عمل	همدردی کردن، سؤال پرسیدن،	با هوش، خیال پرداز، هیجان طلب، ثروتمند، مهربان، با معرفت، صمیمی، همدردی کردن
جوان، مرد، لباس غیررسمی و راحت	لوده، شوخ، خیال پرداز، هیجان طلب، ثروتمند، مهربان، با معرفت، صمیمی، پر حرف، نترس	دست و دلباز و سخاوتمند	بیان احساسات، گرم و صمیمی، همدردی کردن	
پروفسور کالاهان: میان سال، مرد، شانه های پهن و مردانه پروفسور کالاهان: ابر شرور: (ابر شرور)	پروفسور کالاهان: مهربان، داشنچویان، مشق، با هوش، داشتنند، طرفدار علم و تکنولوژی، وابستگی عاطفی شدید به دخترش	پروفسور کالاهان: پند و اندرز دادن، مشاوره دادن ابر شرور: تهدید کردن، پر خاشگری کردن، بی تفاوت	پروفسور کالاهان: پند و اندرز دادن، تعريف و تمجید کردن، دلباز، سرزنش کردن، افتخار کردن به خواهرزاده هایش	پروفسور کالاهان: پند و اندرز دادن، تعريف و تمجید کردن، دلباز، سرزنش کردن، افتخار کردن به خواهرزاده هایش
خاله کاس متوجه	جوان، زن، قد متوسط	پر حرف، شاد، هیجانی، مهربان، دلسوز	انجام دادن فعالیت های خانگی، تندتند و با هیجان صحبت کردن، حرص خوردن، خوش مشرب	انتقام گیرنده
آلیستر کری شیک و شسته و زفته	جوان، مرد، قدبلند، ظاهر	مغورو، خودخواه، منعطف طلب، سودجو ثروتمند، موفق در تجارت، سرمایه دار	تصمیم گیری براساس نظر و عقیده خود، فخر فروشی	نگاه مادی به همه چیز از جمله آدمها

- در این اینیمیشن، مردان بیشتر جوان، با هوش، ایشارگر و فدکار، شجاع، شوخ طبع، پر خاشگر، انتقام جو، خیال پرداز... بازنمایی شده اند. همچنین، از نظر ویژگی ظاهری بیشتر با هیکل ورزشکاری و لاگر نشان داده شده اند.
- زنان در این اینیمیشن کمتر از مردان بازنمایی شده اند. آن ها زیبا، جوان، با هوش، توانمند، مستقل، مهربان، دلسوز، مثبت اندیش، شجاع، جسور، هیجان طلب، پر حرف... ظاهر شده اند.
- غیاب نهاد خانواده و پرنگ بودن نقش گروه دوستی به چشم می آید.

- گوگو نماد دخترانی است که کلیشه‌های جنسیتی را شکسته و نشان می‌دهد که می‌توان زن بود و توانمندی‌هایی را که مردان بیشتر در انحصار خود می‌دانند داشت و حتی بهتر از آن‌ها عمل کرد. گوگو به زن‌بودن خودش افتخار می‌کند. یک کد قوی از غرور و افتخار برای گوگو وجود دارد؛ هنگامی که هیرو تصمیم می‌گیرد به جستجوی مرد نقاب‌دار (مسئول مرگ تاداشی) پی‌پازد، اولین کسی که مصراوه تمایل خود را برای دستگیری مرد نقابدار اعلام می‌کند "گوگو" است. بعضی رفتارهای او، به نسبت کلیشه‌هایی که زنان را مؤقر و آرام، مؤدب می‌دانند، گستاخانه باشد. از این منظر شخصیت گوگو با این ایده فمینیسم رادیکال که معتقد است زنان نباید سعی کنند بیشتر شبیه مردان باشند، بلکه باید زنانگی خود را به رسمیت بشناسند، مخالف است.

جدول ۳. مقایسه دو برنامه از منظر نحوه بازنمایی جنسیت

	جنسیت کاراکترها	مرد زن	تعداد کل	نحوه بازنمایی زنان	نحوه بازنمایی مردان
کلاه‌قرمزی	۱۱	۱	۱۲	بازنمایی کمتر از حد معمول مبتنی بر کلیشه‌های سنتی جنسیت در جامعه فضولی کردن، غبیت کردن، نداشتن اعتماد به نفس، جیغ و فریاد زدن، شستن رخت‌ها از سوی کاراکترهای ذکر با روسری عدم بازنمایی مادر در نقش‌های دختر همسایه، دختر دم بخت، مادرزن و مادرشوهر	بازنمایی بیشتر از حد معمول بازنمایی بیشتر از حد معمول بدله‌گو، خوش‌صحبت، خالی‌بند، با صدای بلند و فریاد صحبت کردن، شیطنت و خراب‌کاری ظاهر شخصیت‌های بزرگ‌سالان با سر نیمه طالس و سبیل
شش ابرقهرمان	۷	۳	۱۰	بازنمایی کمتر از حد معمول شکستن کلیشه‌های سنتی جنسیت، زیبا، باهوش، توانمند، باهوش، وزیری، عصبانی‌شدن، برنامه‌ریزی و کنترل کردن هیجان طلب زنان در نقش دوست و فامیل ظاهر شدن	بازنمایی بیشتر از حد معمول بازنمایی بیشتر از حد معمول بازنمایی بیشتر از حد معمول مستقل، مهریان و دلسوز، حمایت کننده پر حرف و

- با توجه به یافته‌های به دست آمده از نمونه‌ها، از بین ۱۲ کاراکتر مجموعه نوروزی کلاه‌قرمزی ۹۴ فقط یک شخصیت زن است و ۱۱ شخصیت دیگر مردند. میزان حضور شخصیت زن در مجموعه کلاه‌قرمزی به شکل محسوسی کمرنگ است و

همین حضور کم هم براساس کلیشه‌های سنتی از جنسیت در جامعه ایرانی بازنمایی شده است. نظیر: فضولی کردن، غیبت کردن، نداشتن اعتماد به نفس، جیغ و فریاد زدن. در این میشون شیش / بر قهرمان نیز، با وجود ۷ کاراکتر مرد، فقط ۳ کاراکتر زن مشاهده می‌شود که بازنمایی زنان کمتر از حد معمول است. البته با وجود این کمیت محدود، کیفیت بازنمایی زنان در این اینمیشون به گونه‌ای مثبت، شکننده ساختارهای پدرسالارانه و به پارادایم‌های فمنیستی نزدیک‌تر بوده است.

جدول ۴. مقایسه دو برنامه از منظر رمزگان اجتماعی و زیرمقوله‌های آن

هویت فردی	ویژگی‌های ظاهری	ویژگی‌های شخصیتی	ویژگی‌های رفتاری	ویژگی‌های ارتباطی
بازنمایی در حد معمول تنوع در نوع پوشش کاراکترها به جز روز اول عید و روز مهمانی، وجود ندارد. فقط شخصیت پسرخاله در برنامه نوروزی همه موقعیت‌ها لباس کلاه‌قرمزی یکسانی دارد. کاراکترهای میان‌سال مرد بیشتر با سر نیمه‌طاس و سیل نمایش داده شده‌اند	مردان: مهریان، خوش صحبت شوخ طبع، ساده‌لوح، گاهی عصبی و پرشاخنگ، خالی‌بند، همراه با شیطنت و تمسخر زنان براساس کلیشه‌های جنسیتی سنتی در جامعه ایرانی بازنمایی شده‌اند. این ویژگی‌های عبارت‌اند از: فضول‌بودن، غیبت کردن، نداشتن اعتماد به نفس	انجام‌دادن فعالیت‌های خانگی نظافت برای زنان و پذیرایی برای مردان مشورت کردن و مشاوره‌دادن	زاده‌لوح، گاهی عصبی و پرشاخنگ، خالی‌بند، همراه با شیطنت و تمسخر زنان براساس کلیشه‌های جنسیتی سنتی در جامعه ایرانی بازنمایی شده‌اند. این ویژگی‌های عبارت‌اند از: فضول‌بودن، غیبت کردن، نداشتن اعتماد به نفس	پند و اندرز دادن، مشورت کردن و مشاوره‌دادن
بازنمایی بیش از حد معمول تنوع در نوع پوشش به دلیل تفاوت در لباس شش ابر قهرمان نیمه‌برهنه	مردان: باهوش، ایثارگر و فداکار، حمایت‌کننده، مشوق، انسان‌دوست، صلاح طلب، انتقام‌جو، ترسو، خشن و پرشاخنگ، منفعت‌طلب، لوده و شوخ طبع زنان: براساس پارادایم‌های مدرن و پست‌مدرن بازنمایی شده‌اند و شکننده ساختارهای ایدئولوژیک پدرسالارانه هستند. این ویژگی‌های عبارت‌اند از: با هوش، مستقل، مهریان و دلسوز بودن	تصمیم‌گیری براساس نظر و عقیده شخصی، برنامه‌ریزی و کنترل کردن، عدم بازنمایی رفتار گریه کردن برای زنان	همدردی کردن، موفقیت در کار گروهی و جمعی	

• در مقایسه دو برنامه از منظر مقوله‌های پژوهش یافته‌های ذیل به دست آمد: در مجموعه کلاه‌قرمزی مردان میان سال بیشتر با سر نیمه‌طاس و سیل بازنمایی شده‌اند. سیل نماد مردانه و سر نیمه‌طاس ظاهر اغلب مردان میان سال جامعه امروز را بازنمایی می‌کند. لباس شخصیت‌ها اغلب ثابت است؛ به جز روزهای خاص مثل روز اول عید و روز مهمنانی و دید و بازدید رفتن که در این میان لباس پسرخاله همچنان ثابت است؛ حتی در روز اول عید. در شش ابرقه‌مان تنوع در لباس کاراکترها بیشتر است که ناشی از تفاوت لباس معمول و لباس رزم کاراکترهاست.

از نظر ویژگی‌های شخصیتی، در مجموعه کلاه‌قرمزی بازنمایی مردان با ویژگی‌های مثبت بیشتری از زنان بوده است. به طور کلی، در مجموعه کلاه‌قرمزی ویژگی‌های منفی کاراکترها بیشتر از ویژگی‌های مثبت شخصیت‌های است که می‌تواند ناشی از روایت طنزگونه و جنبه سرگرم‌کننده‌ی این برنامه باشد. اما در اینیمیشن شش ابرقه‌مان، تلاش برای برقراری تعادل در ویژگی‌های مثبت و منفی کاراکترهای زنان و مردان بیشتر است؛ مثلاً در کنار گوگوی جسور و شجاع، واسابی ترسو قرار دارد. همچنین در کنار "کالاهان" (ابرشور) برح و خشن "تاداشی" و "بیمکس" مهربان و خیرخواه وجود دارند. حتی در شخصیت "هیرو" نیز ویژگی‌های منفی و مثبت هر دو بروز پیدا می‌کنند و در پایان این ویژگی‌های شخصیتی مثبت است که غلبه دارند. بنابراین به نظر می‌رسد در این اینیمیشن بازنمایی ویژگی‌های شخصیتی روند متعادلی را داشته‌اند. همچنین در این اینیمیشن شاهد شکستن کلیشه‌های جنسیتی سنتی در زمینه ویژگی‌های اجتماعی و شخصیتی منتب به زنان و مردان بوده‌ایم. از جمله شخصیت‌های "گوگو" و "واسابی" که نماد ساختارشکنی در کلیشه‌های جنسیتی در این اینیمیشن هستند.

زنانگی و کفش پاشنه‌بلند: در اینیمیشن شش ابرقه‌مان لیموعلی، دختری که خود قدبندی دارد، کفش پاشنه‌بلند می‌پوشد و با آن خیلی راحت فعالیت دارد. به نظر می‌رسد پوشیدن کفش پاشنه‌بلند برای دختری با قد او نشانه‌های از کمبود اعتماد به نفس باشد، اما در کنار سایر ویژگی‌ها، مثل باهوش‌بودن، مستقل، توانمند و مثبت‌اندیش بودنش، کمتر به چشم می‌آید. در مجموعه کلاه‌قرمزی ۹۴ نیز، ابتدای قسمت یازدهم با ورود دختر همسایه به کادر با کفش‌های پاشنه‌بلند آغاز می‌شود. او از پوشیدن کفش‌های پاشنه‌بلندی که قرض گرفته احساس «بزرگ‌شدن» و اعتماد به نفس می‌کند و حتی به آقای مجری پیشنهاد می‌دهد که او نیز برای یکبار بزرگ‌شدن را تجربه کند. آقای مجری پس از پوشیدن کفش‌های پاشنه‌بلند اظهار می‌کند: «بعضی‌ها چه سختی‌هایی می‌کشنند» و نادرستی این رفتار را یادآور می‌شود؛ بدین معنا که اعتماد به نفس باید درونی باشد نه از طریق اشیا.

پس از رمزگان اجتماعی، در سطح دوم رمزگذاری فیسک، که بازنمایی نام دارد، به نوع روایت می‌پردازیم. رایج‌ترین ساختار روایتی، ساختار مبتنی بر تقابل خیر و شر و تخاصم و ستیز

آن‌هاست. تقلیل یافتن ارتباط اجتماعی به نزاع و خشونت با گروه‌های غیرخودی و اساساً تقسیم جهان به خودی و غیرخودی و اهمیت یافتن قدرت بدنی و مهارت رزمی و پیچیدگی سلاح‌ها و دیگر پارامترهای مهم و تأثیرگذار بر تخاصم [۲] دومین تیپ ساختار روایت در برنامه‌های کودک نوعی اتوپیای اجتماعی سرشار از دوستی و آرامش است. با اینکه این دسته از برنامه‌ها بدآموزی‌های تیپ نخست را ندارند، از جهت خوشبینی مفرط و بی‌اهمیت جلوه‌دادن همه مشکلات در برابر اراده جمعی و تأکید بر آرامش، خوشبختی و شادمانی زندگی کاراکترها با واقعیات زندگی همخوانی ندارد [۲].

تیپ سوم ساختار روایت، یعنی «رئالیسم اجتماعی» محیط، کاراکترها و ماجراهایی را به نمایش می‌گذارد که در تجربه روزانه زندگی نیز کودکان می‌توانند به راحتی شاهد آن باشند. بنابراین، این دسته از برنامه‌ها با دنیای اجتماعی مأнос‌تر و آشناترند. از آنجا که موضوع داستان معمولاً مشکلاتی است که همگان در زندگی واقعی آن را تجربه می‌کنند و ناچار از برخورد با آن هستند، نحوه برخورد قهرمانان داستان با این مشکلات و شیوه غلبه بر آن‌ها می‌تواند الگوهای مناسبی برای رفتارهای اجتماعی کودکان ارائه دهد. محتوای اجتماعی این برنامه‌ها واقع‌بینانه، دور از قهرمان‌سازی تخیلی، معرفی تلخی‌های شکست و نحوه برخورد با آن‌ها، تأکید بر لزوم احترام به دیگری و سعی برای درک دیگران است. در تیپ چهارم، مانند اینیمیشن باب‌اسفنجی، که محبوب کودکان امروز است، چیزی به نام خانواده وجود ندارد و واحد اجتماعی آن فرد است که این موضوع به آسیب بنیان خانواده منجر می‌شود [۲].

نتیجه‌گیری

هدف این مقاله مقایسه‌طلبیقی بین برنامه‌های کودک‌مخاطب از منظر جنسیت با تأکید بر دو نوع بومی و خارجی، یعنی برنامه نوروزی کلاه‌قرمزی ۹۴ و اینیمیشن شش ابرقهرمان، است. آیا جنسیت در این دو برنامه ایرانی و خارجی متفاوت بازنمایی شده یا خیر و در صورت مثبت بودن پاسخ، آیا این تفاوت در سطح بازنمایی است یا در مقوله‌های هویت جنسیتی؟

در مجموعه نوروزی کلاه‌قرمزی ۹۴ از بین ۱۲ کاراکتر، فقط یک شخصیت زن است و ۱۱ شخصیت دیگر مردند. در اینیمیشن شش ابرقهرمان از بین ۱۰ شخصیت، ۷ کاراکتر مرد و فقط ۳ کاراکتر زن حضور دارند. بنابراین، مشاهده می‌شود که بازنمایی زنان در هر دو برنامه کمتر از حد معمول است. البته با وجود این کمیت محدود، کیفیت بازنمایی زنان اینیمیشن شش ابرقهرمان به گونه‌ای مثبت، شکننده ساختارهای پدرسالارانه و به پارادایم‌های فمنیستی نزدیک‌تر بوده است. اما در مجموعه کلاه‌قرمزی ۹۴ این بازنمایی اندک براساس کلیشه‌های جنسیتی سنتی و مبتنی بر پارادایم‌های پدرسالارانه شکل گرفته است. درواقع، این دو برنامه در سطح بازنمایی مشابه و در کیفیت بازنمایی و نمایش مقوله‌های هویت جنسیتی متفاوت‌اند. بازنمایی زنان و مردان در این دو برنامه شباهتها و تفاوت‌هایی باهم داشته است:

در هر دو برنامه، مردان بیشتر از زنان بازنمایی شده‌اند. همچنین، شخصیت‌های اصلی و مکمل در هر دو برنامه مذکور هستند.

بازنمایی زن در کلاه قرمزی ۹۴ بر اساس کلیشه‌های جنسیتی سنتی و با ویژگی‌هایی مثل غیبت کردن، فضولی کردن، نداشتن اعتماد به نفس در جمع، با صدای زیر و جیغ صحبت کردن... نمایش داده شده‌اند. همچنین ساختهای زن بیشتر در نقش کودک، دختر دم بخت و مادر همسر ظاهر شده‌اند. اما شخصیت‌های زن در شش ابرقهرمان شکننده ساختارها و کلیشه‌های سنتی بوده‌اند. آن‌ها باهوش، توانمند، فعال، با قدرت تصمیم‌گیری بالا، مستقل، مهربان، دلسوز، با عزت نفس... و در نقش‌های دوست و مادرخوانده (خاله) بازنمایی شده‌اند.

از آنجا که در این برنامه‌ها زنان با لباس باز، کوتاه و نیمه برهنه نشان داده نشده‌اند، می‌توان گفت در هر دو برنامه، بازنمایی جنسیت زن فارق از کلیشه «بُرّه جنسی» بوده است. در هر دو برنامه، عدم بازنمایی نهاد خانواده به صورت «خانواده هسته‌ای» و پرنگ بودن نقش گروه دوستی به چشم می‌آید. در مجموعه کلاه قرمزی، بازنمایی نقش پدرانه بیشتر به چشم می‌آید. مثل روابط پدرانه آقای مجری با سایر کاراکترها و رابطه پدر و فرزندی فامیل دور و بچه فامیل.

در هر دو برنامه، عدم بازنمایی نقش مادر وجود دارد. در اینیمیشن شش ابرقهرمان فقط رابطه خاله کاس به عنوان سرپرست هیرو و تاداشی در قالب نقش مادری بازنمایی شده است. در شش ابرقهرمان شاهد شکستن کلیشه‌های جنسیتی سنتی در زمینه ویژگی‌های اجتماعی و شخصیتی مناسب به زنان و مردان بوده‌ایم. مثل شخصیت پردازی لیمو عسلی و گوگو تاماگو یا وسوسی و ترسو بودن و اسابی. همچنین، این اینیمیشن بیشتر ترغیب‌کننده و تشویق‌کننده به امور مثبت مثل امیدداشتی به آینده، ایثار و فداکاری، انجام‌دادن کار گروهی، انسان‌دوست و صلح‌طلب بودن... است.

به‌طور کلی، ارزش‌ها و مفاهیمی که مجموعه کلاه قرمزی ۹۴ و اینیمیشن شش ابرقهرمان ارائه می‌کند شامل پیام‌های مثبت و منفی بود که البته غلبه پیام‌های منفی مثبت بیشتر است. شش ابرقهرمان شامل مفاهیمی مثبتی چون انسان‌دوستی، صلح‌طلب بودن، کمک به دیگران، ایثار و فداکاری، جسور و شجاع بودن، مذموم شمردن انتقام‌جویی و کینه‌ورزی، تشویق به کار گروهی، نگاه کردن به مسائل از زاویه و دید جدید، از دست ندادن امید، ارزشمند بودن علم و دانش و فناوری... است. در این اینیمیشن، اغلب شخصیت‌ها واقعی و ملموس به نظر می‌رسد، زیرا برخلاف معمول که ابرقهرمانان هیچ‌گاه دچار اشتباه نمی‌شوند، قهرمانان این داستان در مسیر قهرمان «شدن» اشتباه هم می‌کنند. مفاهیم منفی نیز شامل خشم، کینه‌توزی و انتقام‌جویی و نمایش تخاصم بود که در جریان داستان و پایان آن همه این ویژگی‌ها تقبیح شده است.

در مجموعه نوروزی کلاه قرمزی نیز مفاهیم مثبتی نظیر: دوستی، محبت بین اعضای

خانواده، که به نظر می‌رسد این روزها کمرنگ شده، احترام به بزرگترها، مشورت‌کردن، کمک‌کردن به دیگران، سالمندان و نیازمندان، توصیه‌های تربیتی به کودکان، یادآوری نکات فرهنگی، اجتماعی و زیست‌محیطی به بزرگترها... مفاهیم منفی کلاه‌قرمزی بیشتر در شبکت‌های بچه‌ها، برخی شوخی‌های نامناسب برای کودکان و بازتولید کلیشه‌های سنتی از جنسیت خلاصه می‌شود. شخصیت‌پردازی در مجموعه کلاه‌قرمزی به واقعیت نزدیک‌تر است؛ به گونه‌ای که هریک از کاراکترها می‌توانند گروهی از کودکان را نمایندگی کنند و مابهاذای خارجی در واقعیت داشته باشند. در این مجموعه، با آنکه مجری با لحنی آرام و مشخصاً با خطاب قرار دادن «بچه‌ها» سخن می‌گوید، در مواردی متعدد محتوایی که ارائه می‌شود، چه از لحاظ گفتاری و چه از لحاظ تجربه یا آگاهی لازم برای فهم مطالب ارائه شده، متناسب با درک مخاطب کودک و نوجوان نیست.

همان‌طور که گفته شد ساختار روایی کلاه‌قرمزی «رئالیسم اجتماعی» و اینمیشن "شش ابر قهرمان" مبتنی بر تقابل خیر و شر است. کودکان با مشاهده این برنامه‌ها با شخصیت‌های داستان هم‌ذات‌پنداری کرده و در بازی‌ها و ارتباط با همسالان خود، مفاهیم دریافت‌شده را بازتولید می‌کنند. این موضوع درباره جنسیت نیز مصدق دارد. از آنجا که کودکان و نوجوانان فاقد سواد بصری هستند و از تلویزیون نه تنها به عنوان وسیله سرگرمی، بلکه وسیله‌ای برای یادگیری و فهم دنیای اطرافشان استفاده می‌کنند، درنتیجه آنچه از تلویزیون می‌بینند واقعیت می‌پندارند.

برنامه‌سازی برای کودکان و نوجوانان فقط نیازمند گروه فنی و اجرایی توأم‌مند نیست، بلکه اساس تولید محتوا برای این گروه سنبه نیازمند پیشینه تحقیقی قوی و دقیق است. بنابراین، پیشنهاد می‌شود برنامه‌سازان داخلی، بهویژه مجموعه کلاه‌قرمزی که محبوبیت زیادی میان نسل‌های مختلف دارد، به ضرورت‌های مخاطب‌شناسی و برنامه‌سازی برای کودکان و نوجوانان توجه بیشتری داشته باشند. تحقق این امر مستلزم بهره‌مندی از یک گروه تحقیقاتی برای شناخت نیازهای مخاطبان و سنجش میزان تأثیر و نفوذ کاراکترها در میان آن‌هاست. همچنین، والدین به عنوان نخستین نهاد جامعه‌پذیری می‌توانند در کنار انتخاب اینمیشن‌های مناسب برای فرزندان، آن‌ها را در الگوپذیری درست و یادگیری نقش‌های اجتماعی‌شان راهنمایی کنند. الگوپذیری که نه براساس بازتولید کلیشه‌های سنتی و اندیشه‌های قالبی درباره جنسیت و نه براساس برساخت‌های اجتماعی رسانه، بلکه مبتنی بر پذیرش تفاوت‌های طبیعی سرشت و گرایش‌های زنانه و مردانه است.

منابع

- [۱] آسابرگر، آرتور (۱۳۸۹). روش‌های تحلیل رسانه‌ها، ترجمه پرویز اجلالی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، دفتر مطالعات و توسعه رسانه.
- [۲] چاوشیان، حسن (پاییز ۱۳۷۷). کودک، تلویزیون و مهارت‌های اجتماعی: تحلیل ساختار اولویت در

- برنامه‌های کودک شبکه اول و دوم در نیمة اول سال ۱۳۷۶، تهران: صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران، اداره کل پژوهش‌های برنامه‌ای معاونت سیما.
- [۳] حسینی، نگین (۱۳۹۱). «مجموعه کلاه‌قمرمزی از منظر مخاطب‌شناسی و ضرورت‌های برنامه‌ریزی»، ماهنامه مدیریت ارتباطات، ش ۲۴، ص ۱۹.
- [۴] ده‌صوفیانی، اعظم (۱۳۸۹). «والتدیزنسی و کلیشه‌سازی برای کودکان نحوه نمایش کلیشه‌های جنسیتی در فیلم‌های انیمیشن»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، رشته علوم ارتباطات اجتماعی، دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده ارتباطات.
- [۵] دی‌فلور، م و دنیس، او (۱۳۸۳). *شتاخت ارتباط جمعی*، چاپ اول، مترجم: سیروس مرادی، تهران: انتشارات دانشکده صدا و سیما.
- [۶] سجودی، فرزان (۱۳۹۳). *نشانه‌شناسی کاربردی*، تهران: علم، ج ۳.
- [۷] فیسک، جان (۱۳۸۰). «فرهنگ تلویزیون»، ترجمه مژگان برومند، رغون، ش ۱۹، ص ۱۲۵-۱۴۲.
- [۸] گیویان، عبدالله؛ سروی زرگر، محمد (۱۳۸۸). «بازنمایی ایران در سینمای هالیوود»، فصلنامه تحقیقات فرهنگ، دوره ۲، ش ۸، زمستان، ص ۱۵۱.
- [۹] مک‌کوئیل، دنیس (۱۳۸۲). درآمدی بر نظریه‌های ارتباطات جمعی، ترجمه پرویز اجلالی، تهران: نشر مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها.
- [۱۰] مهدیزاده، محمد (۱۳۸۹). *نظریه‌های رسانه، اندیشه‌های رایج و دیدگاه‌های انتقادی*، تهران: مؤسسه همشهری.
- [۱۱] نجف‌زاده، مهدی؛ حسین اطهری (۱۳۹۱). «نشانه‌های پست‌مدرن در کارتون‌های تلویزیونی (تحلیل نشانه‌شناسی کارتون‌های آن‌شرلی، پسر کوهستان، کیم پاسیبل و بن‌تن)»، فصلنامه علمی-پژوهشی پژوهش‌های ارتباطی، ش ۷۲، زمستان، ص ۳۶-۹.
- [۱۲] نوری‌آزاد، سعید (۱۳۹۱). «بررسی و تحلیل نظرسنجی مخاطبان مجموعه تلویزیونی کلاه‌قمرمزی»، ماهنامه مدیریت ارتباطات، اردیبهشت، ش ۲۴، ص ۱۵-۹۱.
- [۱۳] هال، استوارت (۱۳۸۷). «گزیده‌هایی از عمل بازنمایی» در: کوبیلی، پل. *نظریه‌های ارتباطات: مفاهیم انتقادی در مطالعات فرهنگی و رسانه*، ج ۳، ترجمه احسان شفاق‌سمی، تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی.
- [14] Dyer, Richard (2005). *White*, in Film Theory: Critical Concept in Media and Cultural Studies, Volume 3, Routledge.
- [15] Fischer, S. (2010). *Powerful or pretty: A content analysis of gender images in children's animated films* (Master's Thesis), Graduate Faculty of Auburn University.
- [16] Hall, Stuart (1997). *The Work of Representation*, In Cultural Representation and Signifying Practice, Sage Publication.
- [17] Lock, Andy and Tom Strong. (2010). *Social constructionism: sources and stirrings in theory and practice*. Cambridge: Cambridge university press.
- [18] www.oscars.org/oscars/ceremonies/2015.
- [19] http://www.oxforddictionaries.com/definition/english/representation.
- [20] http://www.irna.ir/fa/News/81016889.